

чем свидетельствуют усиливающаяся жестокость властей расистского режима меньшинства, совершаемые ими без разбора убийства и массовые аресты ни в чем не повинных людей, в том числе женщин и детей,

1. *вновь заявляет* о своем осуждении расистского режима меньшинства в Южной Африке и его жесткой политикиувековечения бесчеловечной системы апартеида и незаконной оккупации Намибии;

2. *осуждает* те транснациональные корпорации, которые в рамках своейтайной и открытой деятельности в Южной Африке и Намибии продолжают систематически и тайно обходить законы и меры, введенные правительствами стран базирования транснациональных корпораций, а также программы по изъятию капиталовложений некоторых транснациональных корпораций, которые направлены на сохранение их выгодных экономических связей с Южной Африкой;

3. *приветствует* в качестве начального позитивного шага меры, принятые правительствами стран базирования транснациональных корпораций, по введению ограничений на дальнейшие капиталовложения в Южной Африке и на предоставление банковских займов расистскому режиму меньшинства;

4. *вновь заявляет*, что продолжение деятельности транснациональных корпораций в Южной Африке и Намибии и их сотрудничество с расистским режимом Претории увековечивают систему апартеида и незаконную оккупацию Намибии;

5. *настоятельно призывает* правительства стран базирования транснациональных корпораций, которые еще не сделали этого, принять меры по обеспечению того, чтобы транснациональные корпорации не содействовали продолжению политики апартеида и незаконной оккупации Намибии Южной Африкой;

6. *отмечает*, что Коллегия видных деятелей, учрежденная для проведения публичных слушаний о деятельности транснациональных корпораций в Южной Африке и Намибии, предложила установить предельный срок 1 января 1987 года^{**}, к которому должны быть осуществлены значительные изменения в деятельности транснациональных корпораций в Южной Африке и Намибии;

7. *отмечает также*, что этот предельный срок не был соблюден, и настоятельно призывает правительства стран базирования транснациональных корпораций и другие соответствующие организации принять надлежащие меры по осуществлению рекомендаций, сделанных Коллегией видных деятелей^{††};

8. *вновь подтверждает*, что для ликвидации апартеида и прекращения незаконной оккупации Намибии расистским режимом потребуется эффективная согласованная программа международных действий, которая должна быть одобрена всем международным сообществом, систематически контролироваться правительствами и другими соответствующими организациями и подкрепляться мерами по проверке и выполнению решений;

9. *просит* Генерального секретаря:

^{**} E/C.10/1986/9, приложение, пункт 51.

^{††} Там же, приложение, часть III.

a) продолжать полезную работу, проводимую Секретариатом по вопросу о деятельности транснациональных корпораций в Южной Африке и Намибии посредством сбора и распространения информации;

b) представлять на ежегодной основе Комиссии по транснациональным корпорациям, Экономическому и Социальному Совету, Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности доклады об осуществлении настоящей резолюции вплоть до ликвидации апартеида и прекращения незаконной оккупации Намибии Южной Африкой;

c) подготовить более подробное и всеобъемлющее исследование по вопросу о деятельности транснациональных корпораций в Южной Африке и Намибии, в частности о воздействии их программ по изъятию капиталовложений и замены капиталовложений неакционерными связями, а также по вопросу об ответственности стран базирования в отношении транснациональных корпораций, действующих в Южной Африке и Намибии в нарушение соответствующих резолюций и решений Организации Объединенных Наций, с учетом рекомендаций, сделанных Коллегией видных деятелей;

d) предпринять все необходимые шаги для обеспечения немедленного осуществления рекомендаций Коллегии.

17-е пленарное заседание,
28 мая 1987 года

1987/57. Кодекс поведения транснациональных корпораций

Экономический и Социальный Совет,
ссылаясь на свое решение 1987/106 от 6 февраля 1987 года,

подтверждая важность скорейшего завершения кодекса поведения транснациональных корпораций,

подтверждая также, что специальная сессия Комиссии по транснациональным корпорациям является надлежащим форумом для проведения переговоров по кодексу поведения,

1. *постановляет*, что специальная Комиссия по транснациональным корпорациям должна быть созвана как можно скорее и что решение о дате ее проведения должно быть принято не позднее организационной сессии Экономического и Социального Совета 1988 года с учетом результатов консультаций, которые будут проведены в ходе подготовки к возобновленной специальной сессии;

2. *просит* Председателя на специальной сессии, совместно с Бюро и Генеральным секретарем провести подробные консультации с целью подготовки проекта кодекса поведения транснациональных корпораций для возобновленной специальной сессии Комиссии с учетом существующих проектов;

3. *просит* государства-члены предлагать, если это целесообразно, в ходе консультаций конкретные формулировки, направленные на урегулирование нерешенных проблем в кодексе поведения.

17-е пленарное заседание,
28 мая 1987 года